

Inspiration is the number one cause of greatness. If information is power, then inspiration must be *the power of our potential*. The power that moves us from the systematic to the spontaneous. From *ideas* to *results*.

灵感——伟大成就之源。如果说信息为力量的话，那么灵感便是一种使我们从按部就班到挥洒自如、从构思意念到取得成果的潜能。

In order to resolve these problems, the Chinese and American experts agreed that youth organizations should call on the whole of society to create favorable conditions for the healthy growth of young people, as well as to encourage them to meet the urgent needs of society and to challenge the assumption that young people are apathetic and uncaring.

为了解决这些问题，中美两国专家一致认为，各青年团体应该动员全社会，既要鼓励青年急社会之所急，又要向那种认为年轻人冷漠无情、对社会漠不关心的思想进行挑战，为他们的健康成长创造有利条件。

Accomplishment is often deceptive because we don't see the pain and perseverance that produced it. So we may credit the achiever with brains, brawn or lucky break and let ourselves off the hook because we fall short in all three.

成就常常使人产生错觉，使人只看到功成名就，却看不到成就的来之不易，和为之所付出的艰辛困苦，总以为成功者之所以成功是因为人家身体棒、脑子灵、运气好，从而为自己找借口开脱，说自己没有获得成功是因为自己不具备上述这三条。

Meanwhile he took the mutton off the gridiron, and gravely handed *it* around. We all took some, but our appreciation of *it* was gone, and we merely made show of eating *it*.

这时候，他从烤架上拿了些羊肉，庄重地送到我们面前，我们各自取了一些，可是我们早已没有了胃口，只不过做做样子，装吃罢了。

Harvard Business School opened in the early 20th century, and pioneered the case-study method of teaching — making use of real-world scenarios, instead of relying on academic theory — a methodology that has remained the bases for many MBA programmes around the world today.

哈佛商学院成立于20世纪初，它开了个案研究教学法之先河，即在教学中运用现实生活中的案例，而不是单纯依靠学术理论，这种方法已成为当今世界MBA课程的基础。

The saga of the White Star liner Titanic, which struck an iceberg and sank on its maiden voyage in 1912, carrying more than 1 300 passengers to their deaths, has been celebrated in print and on film, in poetry and song.

白星公司的班轮泰坦尼克号在1912年处女航中因撞上冰山而沉没，船上1 300多名乘客遇难。此后关于她的种种传说便成为各种刊物、电影以及诗歌、歌曲的内容而广为流传。

The little cares, fears, tears, timid misgivings, sleepless fancies of I don't know how many days and nights, were forgotten, under one moment's influence of that familiar, irresistible smile.

他那熟悉的笑容有一股不可抵抗的魔力，多少天来牵肠挂肚、淌眼抹泪，心里疑疑惑惑，晚上胡思乱想睡不着，一看见他，顷刻之间就把一切忧虑忘得精光。